ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᖅ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ

ᑎᓴᒪᑦ ᓂᕿᓄᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᖅᑲᖓᓐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ

ᐱᒋᐊᕐᕕᖓ: ᑎᓯᐱᕆ 20, 2019
ᐃᓱᓕᕝᕕᖓᑕ ᐅᓪᓗᐊ: ᓴᓄᐊᕆ 6, 2020
ᓄᓇᕗᓕᒫᒧᑦ 90 ᑎᑦᑕᑯᓗᐃᑦ

ᑕᒪᑐᒪᓂ ᓄᖅᑲᖓᓐᓇᒥ, ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᓂ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᐃᑎᑦᑎᔪᒪᕗᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᓂᒃ ᐱᒻᒪᕆᐊᓘᓂᖓᓂᒃ ᓂᕿᓄᑦ ᖁᐊᖅᓵᕐᓇᖅᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ.

ᐅᕝᕙ ᑎᓴᒪᐃᑦ ᐊᔪᕐᓇᙱᑦᑐᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᕐᓂᐊᕐᓗᓂ ᓂᕿᒥᒃ ᑲᒪᒋᑦᑎᐊᕐᓗᒍ:

- ᐅᐊᓴᕐᓗᑎᕐ!
  - ᐊᒡᒐᑎᑦ ᐅᐊᓴᕐᓗᒋᑦ ᐅᐊᓴᐅᑎᒧᑦ ᐆᓇᔪᒃᑐᒥ ᐃᒥᕐᒥ ᓂᕿᓕᕆᓚᐅᙱᓐᓂᕐᓂ ᓂᕿᓕᕆᔭᕇᖅᓯᒪᓕᕈᕕᑦᓗ, ᐊᒃᑐᖅᓯᒍᕕᑦ ᓂᕐᔪᑎᓂ, ᓱᐳᖅᑐᕇᕈᕕᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓇᕐᕕᖕᒥᖓᕇᕈᕕᑦ.
  - ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᕐᓗᒋᑦ ᖁᐱᕐᕈᓄᑦᓗ ᑐᕐᖁᓴᐃᔾᔪᑎᓅᕐᓗᒋᑦ ᐊᒡᒍᐃᕝᕕᑦ ᓂᕿᓄᑦ, ᑭᐳᐃᑦ ᖃᖕᒋᑦ ᓂᕿᓕᐅᕈᑏᑦᓗ.
  - ᐱᕈᖅᑐᒥᓃᑦ ᓲᕐᓇᖅᑐᑦ ᓲᕐᓇᙱᑦᑐᑦᓗ ᐱᕈᖅᑐᒥᓃᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᓚᐅᙱᓐᓂᕐᓂ ᓂᕆᔭᐅᓚᐅᙱᓐᓂᖕᒋᓐᓂᓗ ᐃᕐᕈᖅᑐᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ.
- ᐊᑐᓃᖓᓗᒋᕐ!
  - ᑕᒪᒃᑯᐊ ᒥᑭᒐᐃᑦ ᓂᕐᑮᑦ, ᐊᕿᒐᒋᖅᔪᐊᓂᙱᖅᑐᑦ, ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᐃᑦ ᐃᔾᔭᖕᒋᓪᓗ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᕙᒃᓗᒋᑦ ᓂᕆᔭᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖓᓂ.
  - ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᓐᓇᖅᐸᑦ, ᐊᑐᖅᐸᒃᓗᑎᑦ ᐊᓯᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᒡᒍᐃᕝᕕᖓᓂ ᐱᕈᖅᑐᕕᓂᕐᓄᑦ ᓄᓇᒥᙱᖅᑐᓄᓪᓗ ᐱᕈᖅᑐᓄᑦ, ᓂᕿᒧᑦ ᒥᑭᒐᕐᒧᑦ, ᑎᖕᒥᐊᓄᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓄᓪᓘᓐᓃᑦ ᓂᕆᔭᐅᕙᒃᑐᓄᑦ. ᓂᕿᓄᑦ ᐊᒡᒍᐃᑦ ᐊᑐᓇᕐᓂᑕᒫᑦ ᓴᓗᒻᒪᑦᑎᐊᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᐅᐊᓴᐅᑎᓕᒻᒧᑦ ᐃᒥᕐᒧᑦ ᐆᓇᕆᑦᑐᒧᑦ.

- **ᐃᒐᓂᖅ!**
    - ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᑦ ᖁᐱᕐᕋᕋᓛᑦ ᐃᓚᖏᓐᓂ ᓂᕿᓃᑦᑐᓐᓇᖅᑐᑦ ᐆᑦᑎᔭᐅᑦᑎᐊᙱᑐᐊᕈᑎᒃ.
    - ᓂᐅᕕᕐᕕᖕᒥᙱᖅᑐᑦ ᓂᕿᑦ ᑎᖕᒥᐊᓪᓗ, ᒪᓐᓂᕈᔪᐃᑦ, ᐊᓕᒍᕐᒥ ᐆᑕᐅᔪᑦ ᐊᒥᐊᒃᑯᕐᓗᑯᐃᓪᓗ ᐆᑕᐅᖏᓐᓇᐅᔭᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᖁᐱᕐᕈᐃᑦ ᑐᕐᑯᑎᑦᑐᒪᓪᓗᒋᑦ. ᐆᒃᑑᑎᒋᓗᒍ, ᐃᒐ ᐆᓇᕐᓂᖃᕆᐊᓕᒃ 82°C (180°F) ᐃᓗᐃᑦᑐᕐᒧᑦ ᐊᕿᒐᒋᕐᔪᐊᒧᑦ.
    - ᐆᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ ᓯᖃᓪᓕᓯᒪᔪᑦ ᓂᕿᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐃᔅᓯᖏᑦ ᐃᓱᕈᓐᓃᖅᐸᑕ.
    - ᒥᓯᕋᐃᑦ, ᖃᔪᒃᓴᐃᑦ ᖃᔪᐃᓪᓗ ᖃᓛᖅᑎᑉᐸᒡᓗᒋᑦ ᐆᓇᓯᖅᑎᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᓕᕐᖓᑕ.
- **ᓂᒡᓕᑦᑎᕐᓗᒍ!**
    - ᓂᕿᓂᒃ ᐃᒡᓗᕈᓯᐅᑉ ᐆᓇᕐᓂᖓᓃᑎᑦᑎᖃᑦᑕᙱᓪᓗᓂ ᖁᐊᖅᓵᕐᓇᖅᑐᓂᒃ ᖁᐱᕐᕈᓂᒃ ᐱᕈᕐᕕᐅᓵᓕᕐᑯᓇᒋᑦ.
    - ᓂᕿᑦ ᓱᕈᑐᐃᓐᓇᓇᐊᓖᑦ ᓂᒡᓕᓇᖅᑐᒃᑯᕕᖕᒧᐊᓯᒃᑲᐅᑎᒋᕙᒡᓗᒋᑦ ᖁᐊᒃᑯᕕᖕᒧᓪᓘᓐᓃᑦ ᓂᐅᕕᖅᑕᐅᕋᓂᒃᓯᓕᑐᐊᕋᖓᑕ.
    - ᓂᖅᓱᐅᒃᑲᐅᑎᒋᕙᒡᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪ ᓂᒡᓕᓇᖅᑐᒃᑯᕕᖕᒧᐊᖅᐸᒡᓗᒋᑦ ᖁᐊᖅᑎᑉᐸᒡᓗᒋᓪᓘᓐᓃᑦ ᓱᕈᔭᑦᑐᑦ ᓂᕿᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᓯᒪᕙᒋᖅᑐᓪᓘᓐᓃᑦ ᓂᕿᑦ, ᓲᕐᓗ ᓂᕿᓕᐅᕐᕕᖕᓂ ᐊᓐᓂᔭᐅᕙᒃᑐᑦ ᐊᒥᐊᒃᑯᐃᓪᓘᓐᓃᑦ, ᐃᑲᕐᕋᒃ ᒪᕐᕉᒃ ᐃᓗᐊᓂ.

ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᕐᑲᒃᑲᓐᓂᕈᕕᑦ, ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᓗᒍ ᐊᕙᑎᑦᑎᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᖕᒋᑦᑎᐊᕋᓱᐊᖅᑐᓕᕆᔨ.

###

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᖅ:

ᖁᕆᔅ ᐳᒡᓕᐊ
ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᕆᔨᓄᑦ ᖃᐅᔨᒪᔨᑕᖅ
ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
867-975-5762
cpuglia@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca*
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français au *www.gov.nu.ca*.